



29. nóvember 2024

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 12 NOTICES TO MARINERS 2024

Tilkynningar nr. / Notices No. 70-79

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
45	70	368	78		
36	71	515	75(T)		
365	71, 72				

Tengill á T.t.s. / Link to NMs:

<http://www.lhg.is/siglingaoryggi/tilkynningar-til-sjofarenda/>

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / Link to cumulative list of NMs, by chart number:

<https://www.lhg.is/starfsemi/sjomaelingasvid/tts/uppsafnadar-tilkynningar/>

Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000° (norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 Fax: 544 2271

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands, Draupnigötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 790

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENC's

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENC's are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <http://www.ic-enc.org/Coverage.html>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

70. NV-land. Arnarfjörður. Dýpi.

Strikið út dýpi 14,4 m á stað: 65°43,927'N, 023°34,638'V og færið inn 12,8 m á sama stað.

Kort: 45

Landhelgisgæsla Íslands


71. SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Sker.

Strikið út sker ✕ SV af Þerney, á stað: 64°10,836'N, 021°47,747'V og lagfærið 10 m dýpislínu til samræmis.

Kort: 36, 365

Landhelgisgæsla Íslands

72. SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Öldumælisdufl.

Færið inn gult öldumælisdufl,  stað: 64°10,462'N, 021°47,410'V, ljóseinkenni: FI(5)Y20s.

Á tógi við legufæri dufilsins er flotbelgur sem getur flotið allt að 15 m umhverfis duflið.

Sjófarendur gæti varúðar.

Kort: 365

Vitaskrá 2023 bls. 31

Vegagerðin

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

73. NV-land. Húnaflói. Gjögur. Radarsvari.

Radarsvari (Racon) hefur verið settur upp á Gjögurvita, á stað: 65°59,764'N, 21°19,013'V.

Tíðni (cm): 3 og 10
Sendigeiri: 360°
Langdrægi: 11-18 sjómíllur
Svartíðni: 60s
Svarmerki T

Vitaskrá 2023, bls. 34

Vegagerðin

74. NV-land. Ísafjarðardjúp. Vigur. Leiðarlína.

Með vísun til Tts. 44/2024 breytið stefnu leiðarlínu í Vigur í 010,2° réttvísandi.

Vitaskrá 2023 bls. 18

Landhelgisgæsla Íslands

75. (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl.

Grænt stangardufl við innsiglinguna til Hólmavíkur, á stað: 65°42,22'N, 021°39,94'V, ljóseinkenni: Q G 1,2s, er ekki á stað.

Sjófarendur gæti varúðar.

Kort: 515
Vitaskrá bls. 32

Vegagerðin

76. Nýtt sjókort

Hafnarkort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
368	Álfsnesvík	WGS-84	1:10 000	11/2024	
Mörk kortsins: 64°10,5'N, 021°48,1'V – 64°12,5'N, 021°45,1'V					

Landhelgisgæsla Íslands

77. Til skýringar vegna Tts. nr. 62 og 63, 2024.

Vegna ónákvæms orðalags í texta fyrstu setningar í tilkynningum nr. 62 og 63 er áréttað að hnitalistar sem fylgja tilkynningum eru mörk svæða.

Landhelgisgæsla Íslands

78. Tímabundnar tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 76/2023 (T) NV-land. Gjögur. Viti.
Nr. 67/2024 (T) S-land. Grindavík. Ljósdufl.
Nr. 65/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Ljósdufl.
Nr. 71/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Kleppsvík. Dufl.

Landhelgisgæsla Íslands

79. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi nóvember 2024.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 16/2021 (T) NV-land. Steingrímsfjörður. Drangsnæs. Rannsóknadufl.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 10/2023 (T) NV-land. Arnarfjörður. Straummælingadufl.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 41/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Flatey. Brimskerjaröst. Dufl.
Nr. 45/2023 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 46/2023 (T) SA-land. Breiðdalsvík. Viti og leiðarljós.
Nr. 49/2023 (T) S-land. Þorlákshöfn. Öldumælisdufl.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 64/2023 (T) V-land. Snæfellsnes. Ólafsvík. Framkvæmdir.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 1/2024 (T) V-land. Breiðafjörður. Ólafsvík.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmejarrið. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagaströnd. Ljósdufl.
Nr. 57/2024 (T) S-land. Vestmannaeyjar. Urðir. Viti.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 68/2024 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 75/2024 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl.

Landhelgisgæsla Íslands

I NOTICES TO MARINERS

70. NW-Coast. Arnarfjörður. Depth.

Delete depth 14,4 m in pos.: 65°43.927'N, 023°34.638'W and insert 12,8 m in same pos.

Chart: 45

Icelandic Coast Guard


71. SW-Coast. Faxaflói. Kollafjörður. Rock.

Delete rock ✖ SW of Þerney, in pos: 64°10.836'N, 021°47.747'W.
Amend 10 m contour accordingly.

Chart: 36, 365

Icelandic Coast Guard

72. SW-Coast. Faxaflói. Kollafjörður. Wave recorder buoy.

Insert yellow wave buoy  in pos.: 64°10.462'N, 021°47.410'W, light character: Fl(5)Y20s.

The buoy mooring has a float tethered to it, which may float 15 m around the buoy.

Mariners to show caution.

Chart: 365

List of lights 2023 p. 31

Icelandic Road and Coastal Administration

II MISCELLANEOUS

73. NW-Coast. Húnaflói. Gjögur. Racon.

Racon has been established on Gjögur lighthouse, in pos.: 65°59.764'N, 21°19.013'W.

Frequency: 3 & 10 cm
Sector: 360°
Range: 11 - 18 nautical miles
Sweep: 60 sec
Morse: K

List of lights 2023, p.34

Icelandic Road and Coastal Administration

74. NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Vigur. Leading line.

With reference to NM 44/2024 amend leading line to: 010,2° T.

List of lights 2023 p.18

Icelandic Coast Guard

75. (T) NW-Coast. Hólmavík. Light buoy.

Green spar buoy, by the entrance to Hólmavík harbour, in pos: 65°42.22'N, 021°39.94'W, light character: Q G 1,2s is missing.

Mariners to show caution.

Chart: 515
List of lights p. 32

Icelandic Road and Coastal Administration

76. New chart

Harbour plan

No.	Title	Datum	Scale	Pub.year	New ed.
368	Álfsnesvík	WGS-84	1:10 000	11/2024	
Chart limits: 64°10.5'N, 021°48.1'W – 64°12.5'N, 021°45.1'W					

Icelandic Coast Guard

77. Clarification regarding NMs No. 62 and 63, 2024.

For clarification due to inaccurate wording in the first sentence in NMs no. 62 and 63, 2024, it is noted that coordinate lists in the two NMs are limits of areas.

Icelandic Coast Guard

78. Temporary notices cancelled.

- No. 71/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Kleppsvík. Buoy.
- No. 76/2023 (T) NW-Coast. Gjögur. Lighthouse.
- No. 65/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Light buoy.
- No. 67/2024 (T) S-Coast. Grindavík. Light buoy.

Icelandic Coast Guard

79. Temporary (T) Notices in force. November 2024.

- No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
- No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
- No. 16/2021 (T) NW-Coast. Steingrímsfjörður. Drangsnæs. Research buoy.
- No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
- No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
- No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
- No. 10/2023 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Current meter buoys.
- No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
- No. 41/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Flatey. Brimskerjaröst. Buoy.
- No. 45/2023 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
- No. 46/2023 (T) SE- Coast. Breiðdalsvík. Lighthouse and leading lights.
- No. 49/2023 (T) S-Coast. Þorlákshöfn. Wave recorder buoy.
- No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
- No. 64/2023 (T) W-Coast. Snæfellsnes. Ólafsvík. Works in progress.
- No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
- No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
- No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
- No. 1/2024 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Ólafsvík.
- No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrif. Leading beacon.
- No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagaströnd. Light buoys.
- No. 57/2024 (T) S-Coast. Vestmannaeyjar. Urðir. Lighthouse.
- No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
- No. 68/2024 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
- No. 75/2024 (T) NW-Coast. Hólmavík. Light buoy.

Icelandic Coast Guard

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni Nil	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
------	-------------------	----------------------	--------	---------------------	----------	----------	----------------------	----------------------------

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
31	Geldinganes	64°10,46'N 021°47,41'V	Fl(5)Y20s		Gult kúludufl Á tógi við legufæri duflsins er flotbelgur sem getur flotíð allt að 15m umhverfis duflið.

Sjó- og leiðarmerki

Bls.	Nafn	Staður	Toppmerki	Lýsing	Athugasemdir
18	126 Vigur - leiðarljós fremra	66°02.842 022°49.668	F R	5,3	Leiðarlína 010,2° rv. Styður við siglingaleiðina S-við Vigur. Stefna siglingaleiðarinnar miðast við siglingar frá vestri til austurs.
18	126,1 -- leiðarljós aftara	66°02.851 022°49.664	F R	8,6	

Radarsvarar

Bls.	Nafn	Staður n. br. v. lgd.	Tíðni (cm)	Sendi -geiri	Lang -drægi	Svar -tíðni	Svar -merki	Alþj.nr
34	Gjögurviti	65°59.76' 21°19.01'	3 og 10	360°	11-18	60s	T	